

Poder Judicial de la Nación

DR. SCHIFFRIN.- Bien. Vamos a comenzar esta segunda audiencia. En la Ciudad de La Plata, al primer día del mes de diciembre del año 2004, se reúne la Cámara Federal de Apelaciones del Circuito con la presencia de los Jueces Doctores Julio Víctor Reborado y Leopoldo Schiffrin que habla, estando presente por el Ministerio Público Fiscal el Doctor Hernán Israel Schapiro Secretario ad hoc de la Unidad especial creada por el Señor Procurador General creada para dar intervención en estos casos y por la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos La Plata los Doctores Alicia Peralta y Jaime Gluzmann, actuando como Secretaria la Doctora María Antonieta Pérez Galimberti. En este Estado comparece una persona previamente citada a prestar declaración testimonial, a la cual se le pone de manifiesto que el Artículo 275 del Código Penal sanciona con pena de prisión a los testigos que no expresan la verdad en sus declaraciones. Asimismo, la Ley Procesal previo al testimonio requiere que se preste un Juramento según las propias creencias o sino una solemne promesa de decir la verdad en lo que se declare, conforme con esto, Jura usted de acuerdo con sus creencias o promete decir la verdad en todo cuanto manifieste o le fuere preguntado ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, prometo.

DR. SCHIFFRIN .- Bien, acérquese más al micrófono así no tiene que mover tanto el cuerpo. Bien, entonces pasemos al interrogatorio de identificación... diga usted por favor su nombre y apellido completos.

DAVID ANDENMATTEN.- David Andenmatten (fon)...

DR. SCHIFFRIN .- El nombre y apellido de su padre y de su madre y si viven...

DAVID ANDENMATTEN .- Mi padre es Aroldo Andenmatten fallecido y mi madre es María Angela Zarza de Andenmatten, que vive.

DR. SCHIFFRIN .- Bien. El lugar y fecha de nacimiento de usted ?.

DAVID ANDENMATTEN.- 16 de diciembre, de 1953, en Carhué Provincia de Buenos Aires...

DR. SCHIFFRIN .- Por consiguiente es de Nacionalidad Argentina.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- Y estado civil ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Estado civil, divorciado con tres hijos...

DR. SCHIFFRIN .- Muy bien. Y profesión u ocupación ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Soy Técnico de laboratorio médico y trabajo actualmente en un Hospital público en Ginebra, Suiza.

DR. SCHIFFRIN .- O sea que su lugar de residencia es la Ciudad de Ginebra ?.

DAVID ANDENMATTEN .- La ciudad de Ginebra, en Suiza.

DR. SCHIFFRIN .- Puede decir la dirección ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, cómo no, Sisi 4, Rushantepulé...

DR. SCHIFFRIN .- Bueno, entonces con eso tenemos todos los datos porque el Documento ya se lo entregó a la Señora Secretaria. Eh, ahora vamos, bueno, usted está convocado a pedido de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos en una causa que lleva el número 2287 de la

Poder Judicial de la Nación

Secretaría del Tribunal que se ocupa del caso de Desaparición Forzada de Personas y se carátula Cipollone, Carmelo sobre Averiguación. Yo entiendo, eh, bueno, lo hemos citado, y también sabemos que está citado usted para mañana a prestar declaración, claro, usted está haciendo un viaje a la Argentina, es evidente...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- ...en el Juzgado del Doctor Blanco a raíz de la causa penal que ahí se sigue por los abusos en la Unidad 9 del Servicio Penitenciario. Pero aquí, bueno también lo hemos citado sobre la base, bueno, es la explicación que nos dieron, de que usted habría presenciado hechos delictivos, cuando estuvo detenido en la Unidad 9 no, entonces lo que voy a hacer yo, es dejarlo en el uso de la palabra, no sin antes explicarle que, ve que tengo una ficha en la mano, esto se debe a que ya hace años la Cámara secuestró el archivo de la Dirección General del Servicio Penitenciario de la Provincia de referido a detenidos políticos, etc y efectivamente en la ficha de la Unidad 9 está no, bueno, en fin, en el fichero consta su ficha, con todas las, eh, no, con todas las indicaciones etc., donde dice que su domicilio estaba en Córdoba...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- ...entonces en general yo, hemos advertido, todos los que participamos de estos procedimientos, que antes de llegar a U9, en una gran cantidad de casos, los casos, los, los detenidos que eran detenidos a disposición del Poder Ejecutivo, pasaban un tiempo de detención clandestina, ilegal y quería preguntarle si eso fue su caso, y de serlo, que usted empiece a narrar desde el momento en que de cualquier forma fue privado de la libertad.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- Muy bien, lo dejo en el uso de la palabra...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, como no, quisiera. hacerle un pedido, yo voy a contar como, lo que yo he vivido, hasta llegar a la UP9 (sic), pero quiero también hablar en nombre de un compañero que fue justamente muerto en la UP9 y que no está, o sea que yo voy a hacer un paralelo con ese compañero que además...

DR. SCHIFFRIN .- Es totalmente libre su exposición...

DAVID ANDENMATTEN .- De acuerdo, que además fue estudiante de Abogacía de La Plata...

DR. SCHIFFRIN .- Muy bien.

DAVID ANDENMATTEN .- Entonces yo fui detenido, secuestrado en la Ciudad de Córdoba, el 27 de mayo de 1976, por personal de la Policía, la Sección de Informaciones de la Policía de Córdoba, donde funcionó un lugar Clandestino de Detención, eh, fui secuestrado por el conocido torturador Gato Gómez, que iba acompañado de otros torturadores, y en esa Seccional donde no se me reconoció, estuve dos días secuestrado y torturado permanentemente. Eh, tuve la suerte o no sé como decirlo de haber militado y estudiado en la Ciudad de Río Cuarto, entonces fui trasladado a esa Ciudad y no fui digamos llevado a otros Campos Clandestinos de Detención que había en la Ciudad de Córdoba como "La

Poder Judicial de la Nación

Perla" y "La Ribera". En la Ciudad de Río Cuarto fui de nuevo encerrado en un calabozo y sacado de noche con permanentes torturas durante unos diez días aproximadamente y permanecí en ese calabozo solo, durante 71 días, sin nada...

DR. SCHIFFRIN .- Durante 71 días, lo alimentaban supongo ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí. Me alimentaban pero no tenía acceso a nada y eh, digamos, permanecí en esa salita solo, eh, eh, sin saber que podía pasar de, de mi futuro, eh, y con el permanente peligro que me vinieran a sacar generalmente de noche a, a sesiones de tortura, que incluían simulacros de fusilamiento, eh, mojarra, la, la, la conocida tortura mojarra, con, donde esposado en el suelo me tiraban agua, eh, previa, me ponían una toalla en la cara y yo estaba siempre encapuchado y bueno, tenía que tragar cantidad de agua, con el objetivo de que denunciara a otros compañeros...

DR. SCHIFFRIN .- Tragar cantidades de agua, porque, estaba el antiguo suplicio, muy usado en Francia, precisamente poner un embudo en la boca y echar agua ahí ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Esto era una toalla, lo, lo, un método mejorado porque era una toalla que hacía presión, eh, de mi cabeza contra el suelo y ahí venía cantidades de agua y no, era imposible respirar, sino tragar agua...

DR. SCHIFFRIN .- Ah...

DAVID ANDENMATTEN .- ...y eso era mezclado con golpes, insultos, amenaza y...

DR. SCHIFFRIN .- Sabe que es la primera vez, claro como nosotros tratamos casos de la Provincia de Buenos Aires habitualmente, es la primera vez que escucho que ese método medieval mejorado también se empleó entre nosotros, no ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, es, pienso que esa parte es la que me ha dejado más secuelas porque actualmente tengo mucha dificultad en, por ejemplo yo nunca utilizo una bañera porque el hecho de sentir que el agua me llega a la cabeza me, me perturba, esa tortura fue, bueno, no, no, no he sido picaneado pero es, ha sido muy bravo pasar por esa experiencia...

DR. SCHIFFRIN .- Bien.

DAVID ANDENMATTEN .- Voy a hacer más rápido...

DR. SCHIFFRIN .- No, no, pero no importa...

DAVID ANDENMATTEN .-Sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Es mejor darle cierto ritmo...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Tanto tiempo, los recuerdos...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Entonces, está en Río Cuarto todo eso ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Estoy en Río Cuarto y eh, bueno, me detienen solo y me tienen abandonado en ese calabozo después de torturarme durante unos diez días, me tienen en ese calabozo solo, con, apenas había un colchón que me daban de noche y sin nada eh, intentaba yo pasar los

Poder Judicial de la Nación

días creando por ejemplo un juego de ajedrez, porque yo juego, juego muy bien al ajedrez e intentaba jugar de los dos lados con otro jugador que era yo mismo pero era imposible, traté muchas veces de separarme en dos y, pero era, pero bueno, pasaron esos 71 días y fui trasladado a la cárcel de Río Cuarto y en esa cárcel donde los compañeros presos estaban incomunicados eh, estuve hasta fin de noviembre de 1.976 eh, bueno, no voy a hacer mucho hincapié en esta cárcel porque, digamos, aparte de la incomunicación no y todo lo que deriva de esa incomunicación, no éramos sometidos a, a torturas en la cárcel misma...

DR. SCHIFFRIN .- Si, si, pero fíjese que parece que fuera ilegal esa detención también, porque usted aparece recién detenido por lo menos con la apariencia de legalidad de un decreto del Poder Ejecutivo, en el año 78 ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- Lo tenían en la cárcel, pero lo tenían en fin eh...

DAVID ANDENMATTEN .- A disposición del 3er. Cuerpo de Ejército...

DR. SCHIFFRIN .- Ah...

DAVID ANDENMATTEN .- Era una figura, que inventó el General Menéndez, a los que decidía, no sabemos por qué razón, ponernos en una cárcel, estábamos a disposición del, del Área 311, del 3er. Cuerpo de Ejército.

DR. SCHIFFRIN .- Claro, las Áreas, eso ocurría aquí pero con mucho, en un caso muy excepcional, que el área mismo lo anotara a su disposición ocurrió, pero no muy habitualmente no...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, eso pasó, justamente dos años, más de dos años yo estuve a disposición de esta Área. Después de esta cárcel fuimos trasladados, eh, a la cárcel de Córdoba a fin de noviembre de 1978...

DR. SCHIFFRIN .- Claro y es dónde, no está la fecha ?.

DAVID ANDENMATTEN .- No, en 1976, excuse, discúlpeme ...

DR. SCHIFFRIN .- Ah, en el 76...

DAVID ANDENMATTEN .- En el 76, y en esa cárcel estuve casi dos años... hasta el 27...

DR. SCHIFFRIN .- Siempre a disposición del Área que fuese ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Siempre a disposición del Área, eh, usted sabe, en esta cárcel, no sé aquí, pero en Córdoba es muy conocida porque eh, eh, justo después del Golpe de Estado, eh, hubo una incomunicación total, los militares tomaron posesión de esta cárcel y en seis meses eh, mataron, en diversos intentos de fuga a 29 compañeros, mataron a 27 compañeros en intentos de fuga eh, sacados en grupos de tres o cuatro y mataron a un compañero delante de todos eh, con un tiro en la cabeza, y otro compañero murió estaqueado eh, eh, discúlpeme Señor...

DR. SCHIFFRIN .- Hay que servirle un vaso de agua, pero que sea un vaso limpio, eh, mire, tómese un tiempo, tómese un tiempo y le traemos un poco de agua...

DAVID ANDENMATTEN .- Eh, sí, fueron los seis meses más, más brutales, yo estaba en Río Cuarto. Pero fueron seis meses brutales en esta cárcel dónde, dónde sacaban de tres o cuatro compañeros y hacían un intento de

Poder Judicial de la Nación

fuga y los mataban eh, y decían que había sido un intento de fuga. Eh, llegó a la aberración de haber sacado a dos hermanos, los hermanos Debre Wuill (así se entendió), y eh...

DR. SCHIFFRIN .- Los hermanos no sé si lo habían ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Debre Wuill, y junto con otros dos compañeros y sacaron a los cuatro y cuando llegaron a un cierto lugar, eh, le dijeron a los hermanos que iban a ver cuál de los dos iba a morir y parece que tiraron la moneda y uno de los dos hermanos lo retiraron, mataron a los otros tres y después al hermano que quedaba vivo lo hicieron ir a ver los cadáveres y lo mandaron a la cárcel para decir, bueno, "ahora tenes que contar, así les va a pasar a todos" . Eh, eso que yo lo cuento así porque yo lo, no lo viví, pero lo viví porque apenas llegamos a la cárcel se nos transmitía todo lo que pasaba, y teníamos permanentemente esa, ese miedo...

DR. SCHIFFRIN .- Y seguía bajo control militar directo en la cárcel ?.

DAVID ANDENMATTEN .- El que estaba... eh, eh, estaban, había un Director del Servicio Penitenciario, pero fue la Gendarmería la que tomó el control directo y los militares venían cuando querían, hacían requisas, pero requisas para golpear y aterrorizar a los prisioneros...

DR. SCHIFFRIN .- Ah, en forma directa los Militares ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí, sí, sí, sí, sí, sí, es más, hay, hay toda una denuncia hecha en Córdoba con los responsables de los, de cada asesinato. Ellos mismos entraron a la cárcel y los controlaron desde el primer día del Golpe de Estado.

DR. SCHIFFRIN .- Muy bien.

DAVID ANDENMATTEN .- Yo llego entonces a la., a la, a esta cárcel, eh, cuando a, ante la denuncia que, que, que, por estos hechos aberrantes eh, muchos presos son trasladados a, a, a Sierra Chica y algunos a La Plata y quedamos en esta cárcel. Yo quedé dos años en esta cárcel, casi dos años, eh, en condiciones, ya habían dejado de matar de esa forma pero teníamos condiciones este, completamente aberrantes, porque estábamos totalmente incomunicados, teníamos las ventanas cerradas, no teníamos derecho a, a nada, ni diario, ni libros, ni revistas eh, estaba prohibido hacer gimnasia, estaba todo prohibido, no teníamos nada, el único, lo único que teníamos era nuestras fuerzas y lo que nos aventajaba, era que esta cárcel era muy vieja y no podían, no tenían calabozos individuales y entonces estábamos hacinados, pero juntos, lo que nos permitía sostenernos mutuamente y, y mantener la moral porque es cierto que era, ese sentimiento que podían sacarnos para matarnos al otro día era muy duro de resistir. Eh, voy a introducir aquí lo, lo, lo que pasó con el compañero eh, Pinto, porque me, me...

DR. SCHIFFRIN .- Cómo se llamaba este compañero ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Se llamaba Alberto Pinto. Yo traje una foto de él porque me parecía importante hablar de alguien que se podía ver...

DR. SCHIFFRIN .- Sí, como no, vamos a verlo...

DAVID ANDENMATTEN .- No, no, yo lo puedo dejar, sí, como no. Eh, yo tengo que decir, yo en Río Cuarto, eh, eh, militaba en el peronismo de

Poder Judicial de la Nación

base y ahí fue donde conocí a Alberto Pinto, que fue eh, es un muchacho que nació en 1937 que, que estudió en La Plata eh, a fin de los años 50 y participó en la lucha de los estudiantes de esa época hasta principio del año 61, de los años 60. Eh, pero este muchacho, eh, tuvo a partir de los 17 años epilepsia crónica, lo que se le llama el gran mal y eso lo afectó durante toda su vida. Alberto Pinto después va a Río Cuarto y termina sus estudios de Licenciado en Ciencias de la Educación y yo lo conozco en la Universidad y militábamos juntos en el peronismo de base...

DR. SCHIFFRIN .- En la Universidad de La Plata ?.

DAVID ANDENMATTEN .- De Río Cuarto, él militó en los años 50 en La Plata...

DR. SCHIFFRIN .- Ah, ahí está y usted estudió en Río Cuarto también ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Claro, yo estudié en Río Cuarto, yo era mucho más joven que él porque...

DR. SCHIFFRIN .- Ah, él había militado en La Plata en su tiempo ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Seguro, él nació en 1937, y yo nací en 1953, o sea...

DR. SCHIFFRIN .- En Carhué, el 16 de diciembre, está por cumplir años ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- En Carhué, así que usted en definitiva es bonaerense ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Claro, sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Pero después se fue a vivir a Córdoba con su familia ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Exactamente sí, bueno, en Río Cuarto entonces yo participé en la actividad estudiantil junto con Alberto Pinto y por diferentes razones tanto él como yo eh, eh, dejemos de, de militar. La, la gran diferencia que había entre Alberto y yo, es que yo era joven y fuerte y en buena salud y Alberto tenía ese gran mal de epilepsia que lo había minado su, su salud hasta el punto que no caminaba correctamente, siempre estaba tropezándose y caminaba de manera descordinada, cuando comía, por ejemplo, era muy raro que el tenedor fuera a su boca, siempre se pegaba en la mejilla porque no podía coordinar bien. Eh, era muy común verlo, que la saliva le caía por la boca, no, no era una, era algo muy fuerte esa enfermedad y al mismo tiempo era una persona muy brillante intelectualmente, muy afable y, y lo digo ahora pero se va a entender después, tenía eh, era alguien de origen judío, lo que, lo va a perjudicar en el futuro, eh, Alberto fue detenido en 1.977 en la vía pública, fue secuestrado...

DR. SCHIFFRIN .- Allá en Río Cuarto ?.

DAVID ANDENMATTEN .- En Río Cuarto y fue llevado a la misma Comisaría donde yo fui llevado, fue torturado de la misma manera que yo fui torturado, aún con esta enfermedad que le minaba su salud y estuvo 58 días en un calabozo probablemente uno de los mismos de los que yo he pasado, pero un año después. Alberto tenía crisis convulsivas frecuentes, muy frecuentes eh, fue llevado después, hizo el mismo recorrido que hice yo, fue llevado devuelta a la Río Cuarto, estuvo allí varios meses, su familia...

DR. SCHIFFRIN .- Usted lo encontró entonces en la cárcel de Río Cuarto ?.

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN .- Yo lo encontré en Córdoba, yo voy a llegar ahí a Córdoba...

DR. SCHIFFRIN .- Ah, va a llegar a Córdoba ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Voy a llegar a Córdoba y voy a hacer el paralelo con él, eh, desde Córdoba. Entonces, en la Cárcel de Río Cuarto su familia ya empezó a hacer, eh, amplias gestiones en todos los Organismos Internacionales, eh, a la, a Monseñor Primatesta que era el Arzobispo de Córdoba, eh, bueno, evidentemente a los Organismos Militares, Ministerio del Interior para que Alberto sea liberado porque su enfermedad era incompatible con un Régimen carcelario como el que teníamos en esa época, pero, bueno, no tuvo ningún tipo de respuesta positiva eh, yo tengo aquí cartas de su familia, su hermano, escribió a todos lados... expli...

DR. SCHIFFRIN .- Podríamos, podríamos agregarlas al expediente ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí, como no, como no, yo las, yo las...

DR. SCHIFFRIN .- Pero no, pero en forma de copias...

DAVID ANDENMATTEN .- De acuerdo, sí, sí, de acuerdo...

DR. SCHIFFRIN .- ...lo que copiamos lo certificamos...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, como no...

DR. SCHIFFRIN .- ... le devolvemos los originales a usted...

DAVID ANDENMATTEN .- Como no, bueno, Alberto eh, es y el hermano de Alberto que lo siguió durante todo el tiempo eh, me cuenta que incluso el Director del Penal de Río Cuarto eh, estaba inquieto por la salud de Alberto y le hizo un pedido para que Alberto esté en un lugar apropiado, en una Clínica, en un lugar, apropiado para, para, pero ningún pedido fue atendido. Alberto llegó a Córdoba en mayo de 1978 y ahí fue donde yo lo encontré y llegó a este Régimen eh, aberrante que vivíamos en la cárcel de Córdoba y estuvo justamente en mi celda. o sea yo...

DR. SCHIFFRIN .- Era compañero su, una pregunta, la familia de él era de Río Cuarto ?.

DAVID ANDENMATTEN .- La familia de él era de Río cuarto, pero él tenía un hermano que, que vivía en, en Buenos Aires, en Moreno...

DR. SCHIFFRIN .- Ah, y por eso podía ocuparse, claro.

DAVID ANDENMATTEN .- Un hermano que era abogado, que es abogado y que vive en Moreno y que lo siguió durante toda su detención, su madre era, ya mayor 78 años y no podía ocuparse de él, fue el hermano menor que lo siguió por todos lados, y que escribió a, para, sabiendo el gran riesgo que corría la vida de Alberto. En Córdoba entonces, Alberto estaba, estaba con nosotros en la celda y éramos 8, lo que nos permitía resistir eh, psicológicamente a las condiciones tan duras, que teníamos, eh, y habíamos logrado hacer todo un sistema, de, de, clandestino de resistencia, de comunicarse con la familia, de escribir mensajes, de recibir mensajes, de, hasta leer el diario, habíamos logrado construir eh, eh, digamos escondites, de las más diversas maneras para poder, eh, eh, guardar cosas que nos sirvieran, por ejemplo juegos de ajedrez, dominó que construíamos con jabones, todo lo que nos pudiera servir para pasar el tiempo, y, y, y, y mantenernos en estado anímico, en buen estado

Poder Judicial de la Nación

anímico e incluso hacíamos gimnasia todos los días de manera organizada para poder, a Alberto le costaba mucho más, porque él era muy, era flaquito, era muy débil pero él trataba también de hacer gimnasia con nosotros y habíamos logrado incluso abrir las ventanas que estaban cerradas, las abríamos para poder tomar un poquito de sol, las cerrábamos de vuelta cuando la guardia venía. Eh, también yo eso lo cuento siempre porque Alberto, eh, eh, conocía mucho de Historia, entonces nos daba cursos de Historia Argentina y estaba completamente, integrado y contenido con el grupo, si bien tenía tres o cuatro veces a la semana ataques de epilepsia donde lo teníamos que sostener porque...

DR. SCHIFFRIN .- . Y no lo medicaban siquiera ?.

DAVID ANDENMATTEN .- El tenía medicamentos que la familia traía permanentemente, incluso en mayor cantidad de la necesaria, lo que pasaba era que muchas veces no se lo daban a tiempo, entonces Alberto reclamaba eh, y la guardia no traía, decía que no dependía de ellos, protestábamos todos, al final lográbamos que le den el medicamento, pero muchas veces el medicamento no era dado a tiempo, él tenía que tomar a determinada hora y todos los días de manera regular y eso no pasaba. Eh, lo que, lo que lo contenía era el grupo, porque, porque, porque es cierto que, eh, la diferencia entre Alberto y nosotros, es que nosotros podíamos concentrar todas nuestras energías en, en resistir esa condición y Alberto tenía que también ocuparse de su enfermedad, que sabía como era muy inteligente, sabía que cada ataque iba minando sus cualidades eh, iba alterando su cuadro neurológico e iba agravando su enfermedad. Bueno, hemos sufrido también juntos, requisas con golpes diversos que han durado horas, pero el sostén del grupo, era, era tan grande que, que permitía resistir a todo eso y se ha creado lazos tan profundos que posiblemente eh, digamos, yo, yo veo compañeros después de 25 años y es como, digamos, son lazos muy profundos porque hemos vivido condiciones muy extremas. Bueno, no voy a explayarme más sobre, sobre, sobre Córdoba porque quisiera también llegar a la, a La Plata, eh, a fin...

DR. REBOREDO .- Perdón, perdón que lo interrumpa un segundito, cuando usted va a la cárcel de Córdoba y está ahí en ese grupo...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. REBOREDO .- ...entre los cuales estaba este amigo suyo...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí

DR. REBOREDO .- a quien ha hecho esta referencia, ustedes estaban, digamos, desaparecidos ?..

DAVID ANDENMATTEN .- No, estábamos en un...

DR. REBOREDO .- O ustedes, usted mencionó que los familiares le llevaban a Pinto, eh...?.

DAVID ANDENMATTEN .- Remedios...

DR. REBOREDO .- Remedios...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí...

DR. REBOREDO .- Es decir que sabían que estaban detenidos ?.

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí, la cárcel de Córdoba era, nosotros estábamos detenidos, Alberto Pinto estaba a disposición del P.E.N., él estuvo a disposición del P.E.N. eh, desde el 25 de julio del 77, yo fui, lo fui puesto más tarde, pero yo estaba a disposición del...

DR. REBOREDO .- Y su familia conocía de su destino ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Mi familia conoció mi destino en Río Cuarto.

DR. REBOREDO .- Desde que lo secuestraron ?.

DAVID ANDENMATTEN .- No, no, no, fue cuando yo llegué a Río Cuarto... recién mi familia se enteró, a mí me secuestran en Córdoba...

DR. REBOREDO .- Es decir que los 71 días que estuvo dentro de ese calabozo, nadie sabía dónde estaba usted ?.

DAVID ANDENMATTEN .- No, yo, mi fami... yo estuve dos días secuestrado en Córdoba, muy poquito comparado con la gran mayoría y cuando me trasladan a Río Cuarto, en Río Cuarto mi familia me ubica...

DR. REBOREDO .- Ajá...

DAVID ANDENMATTEN .- O sea, puede sin visitarme, puede llevarme comida a esa Comisaría...

DR. REBOREDO .- Eso fue a fines de noviembre del 76 ?.

DAVID ANDENMATTEN .- No, eso fue, yo fui detenido, secuestrado el 27 de mayo del 76.

DR. REBOREDO .- Sí.

DAVID ANDENMATTEN .- Y esto ocurre a partir del 29, 30 de mayo, o sea a los tres o cuatro días mi familia puede ...

DR. REBOREDO .- Ah, bueno...

DAVID ANDENMATTEN .- ...ubicarme, a mí personalmente en Río Cuarto se dio, esa situación en la cual la mayoría de los militantes, que militamos en Río Cuarto fuimos a la cárcel eh, y los militantes que desaparecieron en Río Cuarto era porque militaban en otras ciudades, pero cuando militábamos en Río Cuarto, eh, tuvimos esa suerte de ir a la cárcel o sea de ser reconocidos...

DR. REBOREDO .- Bueno, bien, bien, bueno, gracias.

DR. SCHIFFRIN .- Claro, reconocidos, yo me permitiría añadir reconocidos en el sentido de que la familia los podía llegar ubicar, pero estaban en una detención de absoluta ilegalidad porque estaban a disposición del Área...

DAVID ANDENMATTEN .- 311...

DR. SCHIFFRIN .- Militar...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Que fuese, tenemos que cambiar la cinta...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Estamos en condiciones, muy bien, bueno, entonces, vamos a seguir entonces, estábamos en el tema de que, usted está todavía en Córdoba con Alberto Pinto ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Voy justo a hacer un pequeño, eh, agregado, porque me parece que sería importante, en ese año 78 eh, durante el Mundial de fútbol, eh, la Fuerza Aérea realiza un Consejo de guerra para todo el grupo, eh, que militábamos juntos en Río Cuarto, eh, era un, una pantomima o sea, eh, éramos un grupo de diez personas a los que eh, se

Poder Judicial de la Nación

nos lleva a la Fuerza Aérea, le voy a hacer un pequeño detalle, eh, a mí personalmente durante el mismo Mundial de Fútbol, me, me sacan un día, eh, eh, esposado, vendado, eh, encapuchado a, en un auto eh, y yo no sé cual es mi destino y eh, con amenazas de muerte y me llevan de vuelta a. Informaciones, donde yo fui secuestrado la primera vez. Allí eh, fui de vuelta torturado por el mismo torturador, eh, que dos años antes me había secuestrado y que estaba muy enojado conmigo, porque decía que yo no le había dicho lo que él quería saber y pasó a relatarme una serie de, de, de denuncias contra mi persona que se, supuestamente otras personas habían dicho sobre mí y, eh, fue un ensañamiento muy grande porque el orgullo de esta persona, no, no, no soportaba que alguien no le contara todo, eh, bajo, bajo tormentos. Bueno, estuve diez días en ese, de vuelta en ese lugar donde estuve secuestrado antes y un día me, me llevaron a un edificio Militar que después supe que era la Fuerza Aérea de Córdoba, donde eh, me hicieron, me presentaron durante, tres Militares que decían que era un Tribunal militar y que me interrogaron de, de vuelta y me hicieron careos con compañeros de militancia de Río Cuarto. Alberto Pinto también fue llevado a ese Consejo de Guerra y... pero ni él ni yo fuimos imputados en esa causa y quedamos tanto él como yo a disposición él del P.E.N. y yo a disposición del 3er. Cuerpo de Ejército. Pero bueno, no teníamos ninguna causa, nuestra militancia era completamente legal, estudiantil en los años 73, 74 y bueno, quería contar justo eso para que, para que, se, se, se entienda también, digamos la, la, el nivel de la causa. Entonces a fin del año seten... el 27 de octubre de 1.978... eh, a las tres o cuatro de la mañana, nos vienen a buscar de manera brutal de la cárcel de Córdoba y nos sacan a la gran mayoría, a 91 presos políticos y quedan unos 14, 15 compañeros y nos llevan eh, encapuchados, esposados a, en camiones a, a lo que sería un traslado eh, en un avión Hércules a, eh, a La Plata, entonces ese traslado duró muchísimo, porque empezamos muy temprano, después nos tuvieron sentados en la pista, eh, eh, bueno, al final nos suben a ese avión, en el suelo estábamos, había cadenas y entonces nos esposaban en esas cadenas y, eh, comienza ese traslado, esto va por supuesto con golpes e insultos, y amenazas, y ese traslado lo quiero contar también porque eh, Alberto Pinto sufre un ataque, se siente mal en ese ataque, en ese vuelo y eh, primero, o sea, no era el único epiléptico, pero estaba, él estaba muy mal, había otro muchacho que era epiléptico más joven y en mejor estado de salud y que tuvo, al principio de ese vuelo tuvo un ataque de epilepsia y los guardias, los, se ocupan de él, lo desatan, lo llevan y lo sientan en un lado y se ocupan de él. Tiempo más tarde eh, Alberto se siente mal y pide auxilio y no sabemos por qué en el caso de Alberto es golpeado e insultado e incluso es atado al fuselaje del avión, eso lo podemos ver debajo de la venda, porque estábamos vendado pero varios compañeros lo ven y es golpeado y amenazado de ser tirado del avión. Eh, bueno, era terrible ver eso, porque Alberto para nosotros no tenía que estar ahí, Alberto no podía estar ahí. Bueno, resulta que llegamos a La Plata, llegamos, digamos, del avión, al Aeropuerto y ahí nos bajan digamos

Poder Judicial de la Nación

encapuchados, esposados, eh, y nos reciben a las patadas, a las trompadas y nos suben en camiones eh, siempre, siempre vendados y esposados. En esos camiones es donde, donde un compañero, también de Río Cuarto que se llama Héctor, eh, Pipo Ortiz, eh, recibe un golpe muy fuerte que después sabríamos que fue eh, se le reventó la vejiga, porque durante, tuvimos muchas horas en el vuelo y bueno, había gente que se orinaba en el avión, pero hay otros como él que no quiso orinar y bueno, le reventaron la vejiga y después tuvo que ser operado en la misma Unidad, en La Plata. Eso fue el recibimiento que nos hicieron eh, en La Plata yo, esa es una parte del recibimiento, porque en realidad después nos sacaron las esposas y la capucha y nos hicieron circular por un corredor donde una doble fila de guardias nos recibió a golpes y a patadas de, violentos, violentísimos, con insultos, eso era, después supimos que era organizado, permanentemente por, por el Director de la cárcel, que tenía esa política de recibimiento a los prisioneros eh, y Alberto también recibió sus patadas y sus trompadas como todos nosotros. Eh, eh, bueno, después nos llevan, después de hacer, de cortarnos el pelo y hacernos todo, eh, después nos llevan a un pabellón, a la gran mayoría de nosotros nos llevan al Pabellón 13 junto con otros presos políticos que habían traído del interior también, de La Rioja, de Mendoza, pero Alberto es separado de nosotros, Alberto y dos o tres presos más de Córdoba, no es llevado al pabellón 13 y eso para nosotros es un signo de, terrible, porque nosotros lo conteníamos, lo conocíamos, sabíamos cómo hacer. Bueno, Alberto es separado de nuestro grupo y en el Pabellón 3 Alberto estuvo muy poquito en La Plata, eh, llegamos al 27 de octubre del 78 y, eh, yo voy a contar también en mí, pero voy a comenzar con Alberto porque él se termina más pronto, Alberto llegaba a este Pabellón Tres donde no tiene prácticamente tiempo de conocer los nuevos códigos porque había que ubicarse en esa nueva situación. La cárcel de La Plata yo, para mí, aunque las condiciones de Córdoba eran terribles, para mí fue más sutil y más brutal que... que la cárcel de Córdoba, en el sentido que, la política implementada por el Prefecto Dupuy era de permanente acoso y maltrato con, eh, eh, con golpes permanentes y una humillación permanente. La imagen que me queda de esta cárcel, yo le puedo sintetizar, voy a dar dos o tres ejemplos para que se comprenda, teníamos que, cuando salíamos una hora, hora y media por día al recreo, si no estábamos castigados, teníamos que hacerlo de tal forma de no, hacer ningún gesto, cualquier gesto, era, significaba una posible sanción, o sea que teníamos cara de zombis o no podíamos estar ni contentos, ni tristes ni nada, nada porque cualquier gesto significaba una sanción y ahí aprendimos a tener cara de nada, cara de zombis, manejar con, caminar con la cabeza gacha, las manos atrás, al paso Militar que ellos nos ordenaban, cualquier excusa significaba ir a los chanchos de castigo, lo que voy a hablar de vuelta, nos hacían baños, que eran toda una tortura, porque era con agua helada y con permanentes vejaciones e insultos y patadas. Bueno, Alberto no tuvo tiempo de comprender, eh, preocupado, que estaba siempre por su enfermedad de comprender este nuevo sistema y fue castigado el 14 o 15

Poder Judicial de la Nación

de noviembre apenas 15 días de, de estar en el Penal, fue castigado y enviado a los calabozos. Yo en Córdoba estuve hablando con, con el compañero que estaba en el momento de ese castigo, que se llama Ángel Fidel Castro, eh, este compañero presencio digamos, la, la forma tonta, donde lo castigaron porque hubo un guardia que se puso justo enfrente de él y Alberto como no podía controlar bien sus movimientos, eh, lo tocó y eso significó, eh, digamos, que el guardia decidiera de castigarlo. Alberto es llevado a los calabozos y eh, estos calabozos de La Plata eran famosos y eran terribles porque había una política sistemática de, de tortura, o sea, cuando uno llegaba había una paliza, es cierto que dependía de la guardia, era más profundo, menos violento, pero la, la paliza era permanente. Eh, resulta que en este calabozo Alberto estuvo cuatro días, hasta el 19 de, de noviembre de 1978 y todos los días Alberto fue castigado, además de tener sus crisis de epilepsia, porque Alberto tenía también sus crisis de epilepsia y resulta de que al lado, justo al lado de su celda, yo quiero contar en dos minutos, esas celdas eran este, no teníamos nada, había solamente, yo he estado también en esa celda y teníamos, pero más tarde que Alberto y teníamos una celda rectangular donde había solamente un bidet, para hacer las necesidades en el suelo y de noche nos daban un colchón y una frazada y a la mañana temprano nos la retiraban, y durante todo el día estábamos en esas condiciones. Eh, yo recuerdo que para tomar agua yo, me dijeron: "bueno, llame para tomar agua", entonces mi gran asombro en vez de traerme agua, el guardia tiró la cadena, que se tiraba de afuera y yo con las manos del, del suelo me tomé agua, porque no nos traían agua. Bueno, eh, en esas condiciones Alberto fue golpeado muchas veces, porque había como un ensañamiento hacia una persona eh, enferma, débil y que tenía la desgracia también de ser judío, lo voy a decir porque eso también fue un papel muy importante, en el, en la cárcel y también en los Campos yo, por supuesto y bueno, Alberto al lado de su celda había un muchacho que se llamaba, que se llama Ricardo Strzelecki (fon) y Ricardo fue testigo durante tres días de los castigos, a los que Alberto fue sometido eh, no podía verlo porque tenían todo un sistema, eh, en el cual golpeaban a las personas individualmente, venían, tres, cuatro guardias y lo golpeaban y se podía escuchar pero no ver, eh, o le daban duchas frías, bueno, y aparte lo golpeaban. También pasó que Alberto después de esas golpizas se hacía a veces, se orinaba, y se, hacías sus necesidades encima, vomitaba también y, eh, este muchacho cuenta que él sentía que le tiraban agua, eh, con Alberto para limpiarlo, porque estaba todo sucio, en sus, en su excremento, en su orina y su vómito. Y bueno, resulta que todos los días, eh, un médico, de los médicos venía a controlar, si Alberto era apto o no para seguir, eh, en ese calabozo y siempre fue autorizado, eh, eh, sin embargo eh, al tercer día que, que, que Ricardo Strzelecki, está en el calabozo, él ve que Alberto se queja durante mucho tiempo y después deja de quejarse...

DR. SCHIFFRIN .- Más bien oye ?.

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, escucha, escucha, si él no ve, no ve nada, no ve nada, él no ve nada, escucha todo, pero como lo conoce, como lo conoce la voz, lo puede identificar fácilmente. Eh, resulta de que más tarde, él dejó de escuchar todo movimiento y escuchó después que venía un guardia que le, lo, lo, no sé que hacía, le pegaba, lo tocaba para que se mueva y como no tenía respuesta, llamó a otro guardia, al final lo sacaron de los pies, lo sacaron de los pies para llevarlo a algún lado. Bueno, este muchacho ya después no tiene más conocimiento de lo que pasó resulta que Alberto es llevado a la enfermería de la UP9 y como hacía 15 o 20 días que habíamos llegado, en esa enfermería estaba Héctor Ortiz que había sido operado de la vejiga, o sea que estaba convaleciente en la enfermería y está ahí, cuando Alberto llega, él cuenta que Alberto llegó, eh, lleno de moretones, sangrando, eh, en muy mal estado, aterrorizado, dice que no podía hablar, que balbuceaba y que él lo asistió durante varios días, dice que una vez, que los médicos le decían que tenía el intestino perforado, era cosa de los golpes y después se supo porque el hermano estuvo ahí, una semana en la enfermería con este muchacho que lo asistía, fue operado aparentemente de, de los intestinos, pero como su estado, estaba muy grave fue llevado a una Clínica...

DR. SCHIFFRIN .- Perdón, el hermano, el hermano que vive en Moreno estuvo en la U9 ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Fue el que cuando se enteró de que el hermano estaba lo, lo, lo siguió, en la clínica todos los días porque, porque....

DR. SCHIFFRIN .- Pero pudo entrar, pudo entrar a la enfermería de la U9 ?.

DAVID ANDENMATTEN .- No, no, no... para nada, para nada... lo que sabemos de la enfermería es por los compañeros presos que estaban ahí que nos pudieron contar...

DR. SCHIFFRIN .- Sí, sí, sí...

DAVID ANDENMATTEN .- ...en que estado estaba Alberto.

DR. SCHIFFRIN .- Y después cuando ven la gravedad todavía mayor lo mandan a una Clínica ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Claro, porque aparentemente Alberto estaba muy, muy mal...

DR. SCHIFFRIN .- Qué Clínica habrá sido de La Plata ?.

DAVID ANDENMATTEN .- La clínica del Tórax, de la... en La Plata, el hermano sabe todo, o sea están todos esos informes...

DR. SCHIFFRIN .- Tendríamos que tenerlos porque es una cuestión, bueno, usted se lo va a dar también al Doctor Blanco, pero...

DAVID ANDENMATTEN .- Bueno.

DR. SCHIFFRIN .- Cómo se llama el hermano de nombre ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Carlos ...

DR. SCHIFFRIN .- Pinto.

DAVID ANDENMATTEN .- Carlos Pinto.

DR. SCHIFFRIN .- Y vive, usted tiene idea de dónde vive ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Vive en Moreno, vive en Moreno...

DR. SCHIFFRIN .- Vive en Moreno, bueno, con eso se saca fácil...

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN .- No, no, ya tengo, tenemos todo, la dirección todo, sí, sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Ah... bueno, entonces lo proporciona a la Secretaría...

DAVID ANDENMATTEN .- No, no, no, tenemos todos los...

DR. REBOREDO .- Sería el Hospital San Juan de Dios ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí, sí, exactamente, exactamente...

DR. REBOREDO.- Está cercano, está cercano a la Unidad 9 ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Exactamente, en ese Hospital o Clínica, no sé yo, Alberto estuvo tres meses, eh, cuenta su hermano que estaba con una guardia armada como un peligroso delincuente, cuando Alberto estaba agonizando, eh, dice que nunca pudo hablar con él por más que lo podía ver, que tenía pánico a, cuando veía cualquier uniforme, eso también lo cuenta Pipo Ortiz, que una vez, el Director entró a la enfermería y dice que Alberto tuvo una crisis de pánico al ver la gente uniformada, estaba realmente aterrorizado, eh, lo había, habían logrado aterrorizarlo, aterrorizarlo, que, que, que era evidentemente el objetivo que, que, que cumplían, que perseguían. Eh, bueno, Alberto estuvo eh, eh, con peritonitis y resistió tres meses, eh, luchando contra la muerte, eh, su hermano nunca pudo hablar con él porque no podía hablar, eh, lo único que él pudo hacer una vez, un gesto, que era, me dijo el hermano tres, así tres, que eran tres guardias los que lo habían golpeado, posiblemente tres, varias veces, eh, y Alberto muere el 5 de marzo de 1979 después de más de tres meses de agonizar en esa clínica y bueno, era su hermano el que le tenía que comprar todos los medicamentos que le pedían, esos guardias armados ahí, aterrorizaban a Alberto, fue una situación, eh, o sea, hasta lo último vivió una situación de tortura psicológica. Tengo también, tengo que decir, que de todos modos, que Alberto fue muy digno en todo su, en su lucha, en todo el momento que vivió de tormento porque por ejemplo, eh, cuentan los compañeros que estuvieron en el calabozo, que, una vez quisieron hacerle firmar un acta médica, con lo cual él firmaba de que había tenido un ataque de histeria y Alberto no firma, dice: "no", él no firma, y a raíz de no firmar esa acta, donde se mentía, que en realidad él había sido golpeado y tenía un ataque de epilepsia, y se decía que había tenido un ataque de histeria, a raíz de eso, es violentamente golpeado, pero Alberto prefiere, digamos, guarda su dignidad, en vez de firmar algo que no era cierto y bueno, fue, fue, digamos, que no cayó en la, en aceptar todo para salvarse, eh, es que además no sabi,... no, no, no, no, no sabíamos... si uno se salvaba aceptando todo, posiblemente tampoco, bueno, eso yo lo quería contar sobre Alberto, ahora voy a seguir sobre lo que yo, lo que yo viví, eh...

DR. SCHIFFRIN .- Quisiera hacer una pequeña interrupción...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- ...porque hemos recibido por su boca, una. terrible y seria, más que seria, terrible denuncia, de un caso de homicidio agravado del cual resulta "prima fase" responsable, el Director entonces Dupuy (fon), no, como usted declarará mañana de todos modos ante el Juez que lleva la causa...

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- ...pero por la obligación que tenemos nosotros tomamos nota, no es cierto, de su denuncia por evidentemente, es un homicidio calificado y le damos vista al Ministerio Público...

DR. SCHAPIRO .- Sí, yo lo que quisiera también es que, por la experiencia de como se toman las declaraciones testimoniales en primera instancia, espero que pueda ser mañana tan elocuente con el Juez como lo ha sido acá porque va a ser importante para la futura acción o decisión que pueda tomar el Juez en esa causa, pero me parece importante también que se remita testimonio de esta declaración...

DR. SCHIFFRIN.- Sí, en cuanto esté desgrabada se la remitimos, sin perjuicio de remitirle la copia del cassette. No es cierto...

DR. SCHAPIRO .- Sí, me parece muy importante, y en...

DR. SCHIFFRIN .- Si el Ministerio Público lo pide se lo damos, hoy mismo, sí...

DR. SCHAPIRO .- Sí, sí, y en todo caso inclusive la posibilidad de pedir este, el video de la declaración también me parece importante...

DR. SCHIFFRIN .- Bueno, esto con mucho gusto, a los que disponen de ellos no, sí, sí, bueno, se da cuenta usted, usted ha, ha venido aquí para reivindicar la memoria de su compañero y al mismo tiempo a buscar justicia para ese terrible delito, y, estamos en una situación en que ya es más, posible obtenerlo, ojalá ocurra, bien, ahora sí, lo dejo en el uso de la palabra, teniendo en cuenta, bueno, que ya hemos pasado el episodio de Alberto Pinto, y, vamos a ver como terminó su, su...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí...

DR. SCHIFFRIN .- ...su recorrido por La Plata, no...

DAVID ANDENMATTEN .- Quisiera de todos modos, acabo de darme cuenta que no, no he sido completo, en el aspecto que, el hermano de Alberto Pinto...

DR. SCHIFFRIN .- Carlos...

DAVID ANDENMATTEN .- Carlos Pinto ha seguido esta causa y él ha iniciado una causa, que ha sido archivada, eh, resulta de que ante esta muerte el Prefecto Dupuy se vió obligado a hacer una investigación interna...

DR. SCHIFFRIN .- Ah...

DAVID ANDENMATTEN .- Eh, y después se vió obligado, ante la insistencia, la denuncia del hermano, a enviar esta causa a, esta, esta investigación interna a la Comisaría número 8. Que tengo entendido fue también en parte un Centro clandestino de detención...

DR. SCHIFFRIN .- Sí, lo fue, lo fue...

DAVID ANDENMATTEN .- Esta Comisaría, guardó, perdió el expediente hasta el año 84, que es transmitido a un Juez de La Plata y se inicia una investigación eh, que en la que después no conozco bien todos los detalles, pero está implicada la obediencia de vida, hay, hay algo que esta causa se, se, se corta, no se sigue más...

DR. SCHIFFRIN .- Claro.

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN .- Pero hay muchas declaraciones que pueden ser útiles y pueden, servir a una futura causa para que haya justicia, eh, yo, eh, eh, el convencimiento general que tenemos los que hemos pasado por la cárcel de La Plata, es que, lo que ha pasado en esa cárcel ha sido planificado, eh, yo diría a nivel general, en todo el país, pero en la cárcel misma, el encargado de ejecutar esa política fue el Prefecto Dupuy, que, que se encargó de, de hacer sistemáticamente esta política de destrucción, de la persona, yo puedo contar y, y que la única vez estando en libertad donde, donde me desperté mal y sintiendo, sintiéndome con culpa de estar vivo, fue a raíz de un pensamiento que me venía de la cárcel de La Plata, en el aspecto que yo había aceptado una humillación enorme, eh, para salvar mi vida, o sea yo no resistía, no, no, no, no peleaba permanentemente todas las humillaciones que me hacían, sabiendo que eso significaba que iba al "chancho", y que iba a ser castigado, entonces muchos compañeros hemos, de alguna manera, eh, no hemos siempre hecho frente a esas humillaciones sabiendo que, era una forma de salvar nuestra vida, y eso, me, me, me, me, es algo que me, sí, me causó un prejuicio moral muy grande porque es la única vez que yo sentí que no tenía que haber aceptado eso. tenía que haber resistido, sabiendo que me podía pasar como a Pinto, pero, esa es una contradicción que me quedó y hasta el día de hoy lo tengo muy adentro porque, eh, la humillación constante es algo que destruye mucho y esa eh, el sistema que el Prefecto Dupuy implementó, era muy fino y muy terrible porque era, era diario, era diario, cualquier cosita que nosotros hacíamos era sujeto a castigo, y yo quiero hacer mención, quizás ustedes ya lo conocen, pero yo quiero hacer mención a tres o cuatro torturadores, de, de esa cárcel, como el Nazi Revaneira (fon), que, es conocido y posiblemente ha sido uno también de los que participó en el asesinato de, de Alberto Pinto, quiero hacer mención también, de, de alguien que se llama Videla (fon), que estaba también en la guardia donde Pinto participaba, también Catalino Morel (fon) que también estaba en la guardia donde Pinto fue asesinado y también de Fernández, "el Manchado" conocido torturador, esa gente, estaba claro que fueron, eh, eh, formados para, para destruirnos, yo tengo aquí y lo voy a dejar también...

DR. SCHIFFRIN .- Perdón, tenemos que volver, disculpe la interrupción, tenemos que volver otra vez a cambiar la cinta.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Podemos seguir...

DAVID ANDENMATTEN .- Yo tengo aquí...

DR. SCHIFFRIN .- Estábamos hablando sí, de los torturadores en cuestión...

DAVID ANDENMATTEN .- Yo tengo aquí eh, el, (ininteligible) informativo, para, el "Dt" detenido, el "Dt" detenido quería decir delincuente terrorista, o sea que nos trataban permanentemente de delincuentes terroristas y así es como los guardias estaban cebados contra, contra nosotros. Eh, Alberto, cuando a Alberto, le quieren hacer firmar el papel, donde se decía que él había sido histérico, estaba marcado el detenido terrorista, Alberto

Poder Judicial de la Nación

Pinto y Alberto no mataba una mosca, era una persona completamente inofensiva e incapaz de hacer daño a nadie, era como un corderito, era, era, yo siempre tengo una imagen, y esa quizás la quiero dejar en ese Juzgado, había dos formas de, de morir en La Plata, una era por decisión política y donde los compañeros eran sacados y, y fusilados en intento de fuga, o donde supuestamente le daban la libertad y lo secuestraban a la salida y la otra, era, eh, yo tengo siempre esa imagen, pero no, quizás no es muy justa, es cuando usted tiene una manada de perros hambrientos y salen a cazar y, y caen los más débiles, caen siempre, el animal enfermo, el débil y Alberto era, era así. Alberto era, la persona más débil y más, en peores condiciones para soportar ese régimen o sea que era casi imposible que Alberto saliera vivo de, de esas condiciones...

DR. SCHIFFRIN .- Nombre de los médicos que actuaban ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Yo no los tengo personalmente, el hermano de Alberto Pinto, Carlos Pinto, conoce toda la historia y conoce todos los médicos, tiene firma de que, cada parte, los médicos han sido cómplices, cada día han, firmado, de que Alberto era apto para continuar en, en, en este... en los chanchos, y han sido cómplices, hay un médico según tengo entendido que declaró, en el sentido de decir que él estaba al corriente de que en la cárcel de La Plata se torturaba de manera permanente...

DR. SCHIFFRIN .- Y esto estaría en la causa, que no sabemos donde está en definitiva ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Exacto, sí, no, no...

DRA. PERALTA .- Sí, yo hoy estuve hablando con el hermano, con Pinto, él mañana va a venir también a dejarle digamos, él tiene una copia incluso de la causa, y la va adjuntar al Juzgado del Doctor Blanco...

DR. SCHIFFRIN .- Pero, pero, que nos mande una copia a nosotros también ?.

DRA. PERALTA .- Sí, sí, nos va a dejar los datos...

DR. SCHIFFRIN .- Que les presente a ustedes una copia a nosotros. ?.

DRA. PERALTA .- Sí, sí, nos va a dejar los datos, de la causa, que es un Juzgado de Transición, donde él justamente mencionó eso, que hay un médico, que declara toda la situación que se vivía en la Unidad.

DR. SCHIFFRIN .- Bueno, entonces quiere decir que la causa está a salvo, no, porque al tener la copia....

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí, claro, lo que pasa es que ha sido, ha sido parada y no, y no...

DR. SCHIFFRIN .- No, no, lo que ocurre es que hubo varias formas de pararla, que sería largo denunciar...

DAVID ANDENMATTEN .- Claro, sí.

DR. SCHIFFRIN .- Pero primero con el sistema, que establecido por el artículo 10, de la Ley 23.049, en el año 84 y después en el 87 con la obediencia de vida, el punto final ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Claro...

DR. SCHIFFRIN .- Claro, todas estas causas terminaron, pero ahora, no terminaron nada...

DAVID ANDENMATTEN .- Seguro...

Poder Judicial de la Nación

DR. SCHIFFRIN .- ...no es cierto, están todas reabiertas...

DAVID ANDENMATTEN .- Seguro...

DR. SCHIFFRIN .- ...pero ante la Justicia Federal que es la Sede que corresponde de acuerdo con la Constitución, bueno, muy bien...

DAVID ANDENMATTEN .- Yo...

DR. SCHIFFRIN .- Entonces hasta ahí usted ha proporcionado una información valiosísima, rica y que ya sirve para la causa Penal

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- ...una causa para llegar datos, no, pero...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, yo quiero, sí, yo quisiera agregar que, eh, para, para, para todos los que hemos conocido a Alberto, eh, yo quiero decir que todas las muertes que han pasado durante la dictadura son muertes aberrantes, pero para nosotros la muerte de Alberto es emblemática de, eh, los niveles de salvajismo que podían llegar esta gente. Eh y, el, el Prefecto Dupuy actuó, en ese aspecto de manera terriblemente salvaje, porque él estaba al corriente de que Alberto era epiléptico, porque venía un informe de Córdoba, diciendo: "Alberto es epiléptico" y él permitió ese salvajismo, que terminó en algo atroz y, y era incomprendible, porque yo lo ponía siempre en paralelo conmigo, porque yo, era en esa época, tenía 25 años, era joven, fuerte, y, y yo pude soportar muchas veces, esos castigos, con moretones, con patadas y trompadas, que si bien, han dejado quizás secuelas psicológicas en mí, eh, desde el punto de vista físico, yo siempre podía resistir, Alberto era imposible que resista. Era una persona, de, de. una debilidad física extrema y, y es algo que nos ha quedado muy profundo, yo cuando vine de Suiza y cuando estuve al corriente de este Tribunal, yo digo, yo, lo de Alberto, yo lo tengo que contar porque eso, porque lo mío comparado con lo de él no es nada. Bueno, entonces voy a continuar con, con, voy a hacer ya más corto el relato, porque voy a continuar con la última parte de mi detención, yo conti...

DR. SCHIFFRIN .- Una pregunta solo, que de pronto me vino a la cabeza, él después como murió en la clínica San Juan de Dios, después fue, los restos entregados a la familia, y fue sepultado normalmente ?.

DAVID ANDENMATTEN .- En Río Cuarto, sí, sí, sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- En Río Cuarto, muy bien...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Bueno, entonces, ahora, vamos a pasar, porque todavía, al punto de cómo, siguió su, desenvolvimiento, por llamarlo de alguna manera en la U9 no?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, bueno...

DR. SCHIFFRIN .- Y cómo salió, acá dice, no...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, y entonces, yo, eh, continué, cuando nosotros nos enteramos de, de, de esta muerte terrible, bueno, fue un golpe muy duro para todos, y bueno, yo continué en esa, en esa cárcel, eh, como le decía recién, eh, soportando, esa vejación permanente, esa humillación permanente, eh, con esos guardias cebados que ante cualquier cosa, nos pegaban y nos insultaban, fui también llevado a los

Poder Judicial de la Nación

chanchos, castigado eh, ya conté cuando tenía sed tenía que pedir que el guardia tire la cadena, para recuperar el agua de, del inodoro, que era no era un inodoro, que era un bidet en el suelo, eh, bueno, fueron 7 meses muy duros, porque, porque yo venía de una experiencia muy dura, pero donde había aprendido los códigos para defenderme y tuve que adaptarme a un régimen, muy, mucho más sutil y más, al mismo tiempo más brutal. En esas condiciones fui trasladado eh, no me acuerdo bien la fecha, en mayo, del 79 pienso a la cárcel de Caseros, donde estuve...

DR. SCHIFFRIN .- Sí, es el 23 de mayo del 79 ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Claro, claro, bueno ahí fui trasladado a la Cárcel de Caseros donde estuve dos meses y, estuve muy poquito tiempo y ahí fue, fui puesto en libertad vigilada, o sea, seguía a disposición del Poder Ejecutivo Nacional pero, me, me envían con libertad vigilada a la Ciudad de Córdoba, donde tengo que presentarme cada tres días a la Policía, donde tengo que, de vuelta estar en el mismo lugar donde yo había sido torturado, eh, donde soy también visitado, por uno de los torturadores civiles de, de, que, que, de las bandas que asolaban en Córdoba, que trabajaban con el Ejército, que era Jorge Pereyra, que, famoso torturador junto con su madre, que también era una torturadora, eh, bueno, eh, son meses difíciles, estoy dos meses en Córdoba en esas condiciones, eh, yo cuento, pero, había perdido varios dientes en la cárcel porque, yo tenía problemas de dientes y ahí no se arreglaban los dientes, ahí se arrancaban, o sea, yo perdí mis dientes incisivos, perdí varias muelas, y, pero dentro de todo había salido, era, como yo digo, yo era joven y fuerte y, eh, bueno, en esas condiciones también ante un pedido de trabajo, yo logro que me envíen a Olavarría y ahí paso mis últimos cinco meses de libertad vigilada, hasta que, me levantan la libertad vigilada completamente, eh, si no me equivoco en febrero del, del, de 1980, en esa situación mi, bueno, lo voy a contar también, en, estando en libertad vigilada fui, eh, convocado por el Ejército a, a Azul, a una Base Militar y, allí fui amenazado por un Coronel que, que me, que me amenazó, diciéndome que cualquier cosa que yo hiciera iba a estar cinco metros bajo tierra, bueno, eran amenazas que después que yo había vivido no, no, no me hacían gran cosa, pero, bueno, era ese clima de terror permanente donde yo me sentía realmente un sapo de otro pozo, me faltaban los compañeros de la cárcel, sentía que los, la gente de ahí no, no, no lograba yo no lograba transmitir el horror que yo había vivido. Eh, cuando en febrero del 80, me levantan la libertad vigilada, eh, mi madre va a Río Cuarto a, a pedir que mi Documento sea puesto en orden, porque no tenía la firma, eh, como excepción del Servicio Militar, yo, antes de estar preso, yo trabajaba y mantenía a mi madre, y había hecho una, un pedido de excepción por sostén de madre viuda, en Río Cuarto, los Militares le quitan el documento a mi madre, y le dicen que me tengo que presentar a hacer el Servicio Militar, en esas condiciones y visto lo que yo había vivido, decido irme y, así fue como, yo me fui a Buenos Aires y me presente en la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, donde conocí al padre Enzo Yustosi (fon) que acaba de fallecer y este padre, eh,

Poder Judicial de la Nación

italiano, logró, eh, por una red de, de curas, sacarme del país por Paso de los Libres hasta Brasil, donde yo me refugié ante la N.U., Naciones Unidas y posteriormente obtuve un visado para Suiza donde recibí el asilo político y donde resido desde 1980

DR. SCHIFFRIN .- Bueno, entonces es, es, es muy completa, ya la declaración, lo que se me ocurre a mí, como algún dato más todavía es, algunos nombres de los compañeros que integraron ese grupo tan solidario en Córdoba y aquí también, no ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, sí, sí, sí, yo puedo mencionar por ejemplo a Pascual Seidel (fon) que también estuvo en la cárcel de La Plata, eh, compañero que tenía una deformación física, en el, que tenía las manos y los pies, tenía solamente dos dedos en cada mano y en cada pie, eh, era así y, y una deformación digamos congénita, eh, y bueno, que estuvo también muchos años presos y estaba en la misma celda conmigo en Córdoba, yo, me gustaría también mencionar y hacer mención de la familia Deucht (fon), es una familia judía que fue secuestrada en Córdoba, Deucht y el padre que era mayor, estuvo con nosotros en, en la celda, el mismo tiempo que Alberto y, eh, este Señor, eh, que tenía 65 años quizás, eh, estaba también presa su mujer, sus tres hijas, eh, bueno, fue alguien también solidario, era pintor, eh, lográbamos que hiciera, trabajo de pintura en la cárcel, lo sacábamos por medio de los presos comunes. Eh, también podría mencionar a, a Rodolfo Novillo Corvalan (fon), que ya declaró en este Tribunal que también estuvo con nosotros, estuvo secuestrado en Córdoba, en La Perla, estuvo en la cárcel de Córdoba, en la cárcel de La Plata, claro, que él declaró más bien por la hermana que está, fue desaparecida en esta sección. Eh, después mencionar a los que ya, quizás mencioné, a Ricardo Strzelecki, eh, que, que, que, que es un testigo fundamental para la causa de Pinto, el Pipo Ortiz, Montivero, también otro muchacho de Río Cuarto, eh, Mario Gutiérrez y muchos más, son una cantidad de compañeros que, eh, que, que, que, hemos logrado hacer algo muy fuerte, eh y que y que quizás nos vemos poco, pero cuando nos vemos, hemos vivido algo tan fuera de lo común, que, que nos hace estar muy próximos, eh, sí...

DR. SCHIFFRIN .- Perfecto, bueno, yo entiendo la gesta que usted está mencionando y esperemos que, que, poder dar pasos adelante, ahora le vamos a hacer dar, a hacer dar por Secretaría, una copia certificada de, su ficha, no, para que usted tenga...

DAVID ANDENMATTEN .- Sí, que no tengo, no tengo acceso.

DR. SCHIFFRIN .- Claro. Aquí la tiene, ya la tienen, ya la Secretaría provisoriamente la preparó...

DAVID ANDENMATTEN .- Gracias...

DR. SCHIFFRIN .- Si quiere tomar contacto con la original, no, puede hacerlo.

DAVID ANDENMATTEN .- Sí.

DR. SCHIFFRIN .- Bien, el Doctor Reboredo, bueno, pasamos la palabra al Ministerio Público...

Poder Judicial de la Nación

DR. SCHAPIRO .- Sí, yo quería aclarar un poco el tema de la causa de la Unidad 9, esa causa está radicada en el Juzgado Federal Número Uno, el requerimiento Fiscal tiene aproximadamente un año, en el requerimiento Fiscal están mencionados varios de los torturadores que el Señor mencionó y hay un pedi..., tres pedidos de detención de Dupuy, presentados por la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, eh, el último tendrá 5 meses aproximadamente, aproxima, el último es de un mes atrás, pero el primero fue hace unos 5 meses, bueno, todavía no, no ha sucedido nada, digamos, pero, el Ministerio Público hizo requerimientos y los nombres que mencionó el Señor están, están agregados en el requerimiento y por eso siempre que salen a la luz en estas audiencias, nosotros pedimos la remisión de, de copias, no obstante lo cual el caso este, vamos a hacer algo como para introducirlo de alguna manera muy especial...

DR. SCHIFFRIN .- Y está dispuesto algún llamado a indagatoria ahí ?.

DR. SCHAPIRO .- No, ninguno, simplemente la situación del, del Señor para mañana y la de, el Ex Juez Marcuart (fon), también para mañana, para el viernes, quiero decir...

DR. SCHIFFRIN .- Porque, porque Marcuart que era de la Capital ?.

DR. SCHAPIRO .- Por el trámite de los Hábeas Corpus ante el Juzgado, eh...

DR. SCHIFFRIN .- Del de él, ah, perfecto...

DR. SCHAPIRO .- Eh, bueno, en aras de, de seguir completando la, esta denuncia, digamos, tan importante, yo le quería pedir algunas precisiones más, respecto de cada uno de los torturadores de la U9 que usted mencionó, o sea. del Manchado Fernández, del Nazi, es Revaneira o Rivadeneira...

DAVID ANDENMATTEN .- Rivaneira...

DR. SCHAPIRO.- Rivaneira...

DAVID ANDENMATTEN .- Ribaneyra, con "y", Ri...

DR. SCHAPIRO.- A ver, deletréelo, deletréelo ?.

DAVID ANDENMATTEN .- A ver si lo escribe dos veces o, Raba, Rabaneyra o Rebaneyra, está escrito de las dos veces, a veces... (sic)

DR. SCHAPIRO.- Ajá...

DAVID ANDENMATTEN .- Pero yo estoy convencido de que, en los papeles de la causa por Pinto, hay una cantidad de información extraordinaria que va a ser muy útil, si mañana él puede entregarla porque ahí están los nombres completos de, de todos estos torturadores eh y de todo el personal, de todas las personas que estuvieron en la, en la celda de castigo en al mismo tiempo de Alberto Pinto, o sea, que son testigos muy importantes, que, que pueden contribuir a cerciorar lo, lo, lo que se ha dicho...

DR. SCHAPIRO.- Eh, le hago una pregunta por su caso entonces, a usted, personalmente alguno de estos torturadores lo, lo golpeó, lo maltrató de alguna manera más allá de las condiciones de vida, no ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Yo, tuve mucho tiempo, o sea, yo tengo la imagen de esa gente, pero no, estuve solo 7 meses y, y tengo, como un

Poder Judicial de la Nación

bloqueo muy particular con esta cárcel porque fue la más dura para mí personalmente yo la viví muy mal a esta cárcel y tengo, eh, tengo, conozco bien toda esa gente porque la conozco bien, porque nosotros permanentemente hablábamos y nos contábamos todo, para, para que nadie, para que nada se olvide y para saber cómo hacer ante esta gente, ahora personalmente, no tengo, el recuerdo de haber identificado a uno de estos torturadores, porque estuve relativamente poco tiempo, eh...

DR. SCHAPIRO.- Bueno, y cuénteme si, si puede digamos... este... qué se comentaba de cada uno de ellos ?.

DAVID ANDENMATTEN .- Bueno, lo más terrible era ese Rabaneyra, el Nazi y, el Manchado Fernández... los otros también pero eran diferentes grados, eh, lo que... lo que se comentaba, lo que era terrible, era que por ejemplo cuando esta gente, lo castigaba a una persona en los "chanchos" no había forma de, de escapar, había compañeros que empezaban a gritar, porque y, entonces como gritaban, ellos ah, "ah, no te la bancas..." entonces la , la golpiza era cada vez mayor, había otros compañeros que no gritaban, o sea soportaban los golpes estoicamente entonces; " ah, te haces el macho", entonces más fuerte, no había forma de escapar, esta gente estaba completamente cebada y tenía de todos modos un apoyo institucional enorme y se creían Dios y dueño y Dios de nuestras vidas a tal punto, yo voy a decir algo que quizás puede llegar a parecer aberrante, cuando, cuando un torturador torturaba y buscaba información había, como en la lógica aberrante de los torturadores, un objetivo, que era el recuperar información, en el caso de ésta gente no era ése objetivo, el objetivo era, más bien, la destrucción psíquica y física y anímica del, del detenido que, que el hecho de saber que estábamos en sus manos nos causaba, digamos, es difícil explicarlo pero no saber si uno iba a salir vivo de eso, causaba una angustia muy grande y no saber si mañana ibas a pegar de vuelta, sobretodo que si bien éramos más fuertes podía pasar que nos dieran un mal golpe y también nos mataran, o sea Alberto era evidente que le iba a pasar eso pero nosotros por más que éramos más fuertes, podía también pasarnos. Lo que se sabe es eso, que esos dos personajes, sobretodo, eran, tenían una saña enorme y, y, y también hacían comentarios contra los judíos, esta historio de Alberto, que Alberto era judío, hay que tenerla en cuenta porque era algo que ellos sabían, si bien Alberto Pinto, uno, parece que no, pero el nombre de él, segundo nombre...

DR. SCHIFFRIN.- No, si, pero Pinto y Mónica Pinto por ejemplo, una destacada profesora de Derecho Penal Internacional es judía...

DAVID ANDENMATTEN.- Claro, bueno y ese hecho jugó, es sabido porque muchos compañeros que eran judíos recibían un castigo más fuerte, más especial, que los otros, y entonces lo que, lo que todos los compañeros comentaban era que estos dos personajes principalmente eran los peores, los más atroces, y bueno, yo, uno trataba de, de, de zafar con ése método que yo le decía de, de tratar de no salirse para nada de la media y de ser iguales unos a otros. Pero no, no, no, la, no, no, no tuve en esos siete meses la, la, la, el recuerdo, la capacidad de decir; "bueno, éste, tal

Poder Judicial de la Nación

guardia me golpeó a mí personalmente”, sin embargo, ése, ésa identificación la pueden hacer muchísimos compañeros que han estado muchos años en La Plata y que conocen personalmente a cada uno de los guardias.

DR. SCHAPIRO.- Y Videla., usted mencionó a un tal Videla.?

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, era uno de la guardia donde estaban, aparentemente, estaban el Manchado Fernández, Videla, y un tercero que yo nombré que es, bueno, habían tres que formaban parte de una misma guardia y que eran conocidos porque eran golpeadores, muy golpeadores.

DR. REBOREDO.- Morel ?.

DR. SCHAPIRO.- Moreira ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Ahí está, Morel, Morel, Morel y según lo que me ha contado el hermano de Albero Pinto, Carlos Pinto, esta gente estaba en la guardia, en una de las guardias donde Pinto fue más golpeado, donde fue llevado a la Comisaría. Yo estuve también, ustedes también lo conocen, con Francisco Gutiérrez, que estuvo muchos años preso en, en, en la cárcel de La Plata y él estuvo diez veces en los calabozos, o sea que conoce perfectamente la metodología y cuando yo le comenté el caso de Pinto y de esa guardia, aparentemente el mismo Francisco Gutiérrez habría estado en la misma época, en los calabozos, pero resulta que estos calabozos eran veintidós, o sea que había, se escuchaban golpes muy, en permanencia, golpes, gritos en permanencia, o sea que él no tiene conciencia de, de haber identificado que esos golpes, gritos, pertenecían a Alberto Pinto pero pudo confirmarme que esta guardia era la más feroz y que cobraban seguro. Y las personas que como Francisco Gutiérrez estuvieron mucho tiempo son, de mi punto de vista, los más aptos a identificar a éstos torturadores.

DR. SCHAPIRO.- Emm, mientras estuvo en la cárcel sobretodo en la Unidad 9, y después en Caseros, lo fue a visitar algún militar que le haya hecho alguna entrevista?.

DAVID ANDENMATTEN.- esa política, tengo entendido, empezó un poquito después o empezó quizás antes en otros pabellones, yo estaba en el pabellón trece y donde yo estuve todavía no habían, en ése pabellón, comenzado a hacer esa selección entre irrecuperables, terroristas recuperables, irrecuperables y yo no recibí la visita de ningún Militar interrogatorio.

DR. SCHAPIRO.- respecto de la parte de su secuestro y torturas que sufrió en Córdoba, usted hizo denuncias, su causa está incluida en la Causa del Tercer Cuerpo?.

DAVID ANDENMATTEN.- No, lamentablemente, bah, yo es la primera vez que tengo oportunidad de hacer una denuncia en el país, yo hice muchas denuncias cuando estuve en Suiza, pero en el país es la primera vez que yo declaro y no, no, no hay constancia de mi... es cierto que yo lo hago más por, porque, por, por lo que me causa la muerte de Alberto Pinto que por mi mismo, porque considero que yo estuve, bueno, estuve tres años y dos meses preso, la pasé mal, pero al mismo tiempo comparado con los otros me siento en fin, no, no, sí, tengo esa, esa idea de, de decir; bueno,

Poder Judicial de la Nación

sí, hay tantos compañeros que le, que, porque yo pienso que terminé más o menos bien, entero, pero hay una parte de los compañeros que terminó muy mal, que terminó incluso ahora con problemas físico, problemas psíquicos, hay muchos compañeros que están, que están mal psíquicamente. Entonces yo considero que dentro de todo y en Córdoba justamente ha habido tanto aberraciones con, con, con los secuestros y con las muertes en la cárcel de Córdoba, que me parecía a mí que esos dos días de secuestros y torturas, comparados con todos los otros, bueno, es algo más, pero no, la verdad que no he hecho una denuncia en la cárcel de Córdoba.

DR. SCHAPIRO.- No, pero puede ser útil, este, se podría remitir copia de la declaración...

DR. SCHIFFRIN.- Sí, sí, me parece que en estas circunstancias...

DR. SCHAPIRO.- ...al Juzgado Federal a cargo de la Doctor. Garzón.

DR. SCHIFFRIN.- Y a la Doctora Fillaniuc (fon) también.

DR. SCHAPIRO.- También...

DR. SCHIFFRIN.- Que es la Fiscal que usted conoce, no es cierto ?.

DR. SCHAPIRO.- Dado esto, y dado que el Señor se volverá para Suiza...

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí, el sábado viajo.

DR. SCHAPIRO.- Por eso, me parecería importante que quede consignado en este acta, que se va a remitir a Córdoba, los nombres, las individualizaciones que el Señor pueda llegar a hacer de los torturadores y de los guardiacárceles, etc., que haya podido escuchar o reconocer durante durante el pedido en Córdoba, no ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, bueno, yo, el... el torturador que me, que dirigía mi interrogatorio, que me torturaba es el conocido Gato Gómez de Río Cuarto, que torturó primero en Río Cuarto, en Córdoba, y estuvo incluso preso por malversación, es un personaje siniestro que todavía está en actividad y pasea libremente por las calles de Río Cuarto... los otros torturadores eran ayudantes de él, yo conocí a uno solo que se llamaba Charly Moor (fon) que era alguien que en realidad había colaborado con la, con la Policía, era... era él mismo un detenido... son digamos los, los nombres que yo los he sufrido en carne propia.

DR. SCHAPIRO.- Usted mencionó un tal Pereyra, puede ser ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Exactamente pero no como torturador, era... esta persona, Jorge Pereyra, era el hijo de la famosa Tía Pereyra, gran torturadora de la ciudad de Córdoba, y éste muchacho era vecino mío, o sea vivía a una cuadra de mi casa y cuando se enteró que yo estaba en libertad vigilada...

DR. SCHIFFRIN.- Perdón, otra vez tenemos que cambiar la cinta. Adelante.

DAVID ANDENMATTEN.- Jorge Pereyra, entonces era vecino de mi casa, casado también con una vecina, eran todos del mismo barrio y él cuando se enteró de que yo estaba en libertad, vino con la excusa de que era vecino a, a hacerme visitas y, y tratar de, de saber en que estado de ánimo yo estaba, en fin, sacarme información y controlarme varias veces. Pero digamos por su lado él es conocido y denunciado en Córdoba como

Poder Judicial de la Nación

partícipe de los grupos de tareas de, de, de que salían a secuestrar gente en el Tercer Cuerpo de Ejército y que llevaban a La Perla o a Informaciones, porque en Córdoba lo, lo, quizás eso no lo dije pero es importante de comprender que el, los lazos entre los Campos de Concentración y la cárcel eran permanentes. En Córdoba iban y venían detenidos de la cárcel a los Campos y de los Campos a la cárcel de manera permanente, durante los dos años que yo estuve en Córdoba ha sido infinidad de casos de los muchachos que venían y que iban de vuelta para, los sacaban a torturar de vuelta y los traían de vuelta... eso muchas veces, así que yo me he enterado de amigos míos que estaban presos porque, presos, estaban desaparecidos, secuestrados, porque venían gente que nos contaba, era una transmisión oral muy, muy fuerte y funcionaba de manera este, era completamente normal eso, de que la gente, sobretodo a partir del año 77, porque en el año 76, eh, hubo muy poquitos presos, muy poquitos detenidos o desaparecidos que estaban en La Perla que iban a la cárcel, casi no había, pero en el año 77 empezaron a venir algunos compañeros presos, porque además habían hecho, hacían redadas enormes, por ejemplo una vez vinieron veinte dueños de, de, de librerías y disquerías, porque tenían libros subversivos o discos subversivos y estuvieron con nosotros una semana y después fueron, en, en libertad pero habían sido secuestrados por, por tenencia de, digamos de libros, supuestamente fuera de la ley, o discos. También estuvo con nosotros en Córdoba, Braulio, uno de los dos muchachos de los Limareños, que estuvo preso por cantar y Braulio Lopez sino me equivoco, bueno, era muy, muy amplia esa represión que, que hemos vivido y evidentemente también a veces era muy extenso como esta familia Deustch (fon) que yo le cuento, en realidad ellos buscaban al hijo y como no lo encontraron se llevaron a las tres hijas, al padre y a la madre y los tuvieron. torturados, en La Perla, en La Ribera y en la cárcel, y después salieron en libertad.

DR. SCHAPIRO.- Por último, usted mencionó que en un momento lo citaron a Azul, a un Regimiento ?.

DAVID ANDENMATTEN.- sí.

DR. SCHAPIRO.- Y que ahí, algún Coronel o alguien lo amenazó ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. SCHAPIRO.- Lo puede individualizar ?.

DAVID ANDENMATTEN.- No, no porque no me, no se presentó, no se presentó, me convocó, me hicieron esperar dos o tres horas, me llamaron, me hizo sentar delante de él y en tres minutos me dijo: "si haces cualquier cosa que haga, estás cinco metros bajo tierra", fue una amenaza de muerte y me, y me despidió, fue solamente para amenazarme, ahora no, no...

DR. SCHIFFRIN.- Claro, eso fue por el año 80 ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Eso fue... a principio del año 80.

DR. SCHIFFRIN.- Claro, cuando usted había ido a trabajar a Olavarría ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, exactamente.

DR. SCHIFFRIN.- Entonces ahí lo llaman a Azul ?.

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN.- Yo le puedo dar un dato que quizás va a hacer reír a la Audiencia, en ese momento estaba en libertad vigilada en Tandil el Señor Menem y él fue uno de los citados junto conmigo, él fue citado, yo estaba al lado de él, porque éramos, estábamos los dos en libertad vigilada, así que pude intercambiar algunas palabras con el Señor Menem, que estaba, en libertad vigilada en Tandil, fuimos citados el mismo día y a la misma hora.

DR. SCHAPIRO.- No se acuerda el nombre del Regimiento, el número, nada ?.

DR. SCHIFFRIN.- Pero no, por ahí no es el Regimiento de Azul, es un Regimiento de Tanques (así se entiende)

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, es un Regimiento más importante de Azul, yo... es el Regimiento de Azul, no, no, no...

DR. SCHIFFRIN.- No, es famoso porque...

DAVID ANDENMATTEN.- Hay uno solo.

DR. SCHIFFRIN.- Pero es fácil de identificar ese famoso, por la sublevación contra Lanusse, no, de ahí, de Azul ?.

DR. SCHAPIRO.- Y era qué, era el Jefe de Regimiento el que lo atendió ?.

DAVID ANDENMATTEN.- No, no sabemos, era, no se presentó, ni, ni nada, eran bastante cobardes, no eran tampoco tan valientes... no, no, no se presentó ni con nombre, ni apellido, fue una visita tan fugaz que quisiera ayudar más, pero la verdad que soy, quiero ser completamente sincero y decir exactamente lo que sé.

DR. SCHIFFRIN.- Bueno, ya creo que la cantidad de datos aportados es, yo diría abrumador.

DR. REBOREDO.- Perdón, usted lo reconocería ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Pienso que lo puedo reconocer, sí, puede ser que lo pueda reconocer, si lo viera, han pasado, fue fugaz, pero si hubiera, fue en el año 80, o sea veinti... sí, puede ser, puede ser, lo he visto muy poquito, han sido realmente tres, cinco minutos donde el Señor me hizo un discurso de, de amenaza, no sabría decirle, no sabría decirle.

DR. SCHAPIRO.- Tal vez podría ser útil, también, ya que estamos, enviar copia de la declaración a la Fiscalía Federal de Bahía ?.

DR. SCHIFFRIN.- Ah, sí, sí, que tiene jurisdicción...

DR. SCHAPIRO.- Que tiene jurisdicción.

DR. SCHIFFRIN.- Ah, no, no, ahí no, en Mar del Plata.

DR. SCHAPIRO.- Al Tribunal Oral de Mar del Plata.

DR. SCHIFFRIN.- Sí, sí, está bien, le voy a pedir al Ministerio Público que todas las peticiones aparte de formularlas las haga por escrito para que no se nos escape nada, porque hay que sacar varias copias de esta declaración, bien, puedo pasar a ...

DR. REBOREDO.- Señor, usted estuvo en la Unidad 9 siempre en el mismo pabellón?.

DAVID ANDENMATTEN.- En el pabellón 13, sí, siempre estuve en el mismo pabellón.

DR. SCHAPIRO.- Bueno, Doctor Gluzmann...

Poder Judicial de la Nación

DR. GLUZMANN.- Bueno, después de la larga exposición del testigo que además ha sido muy pormenorizada, quiero aclarar que el testigo nos envió, lo estuve viendo hoy recién, toda una declaración que no está firmada, si usted tiene una copia, entre las copias que usted tiene, si usted tiene una copia de éste Documento yo le, no la tiene ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Es un Documento que estoy construyendo porque...

DR. GLUZMANN.- Que está construyendo...

DAVID ANDENMATTEN.- Porque queremos que también se conozca y yo empecé a escribir todo, todo lo que yo estoy diciendo.

DR. GLUZMANN.- La pregunta es si tiene el Documento, no lo tiene, entonces la Asamblea se compromete a aportar este Documento...

DAVID ANDENMATTEN.- Yo puedo firmar si quiera.

DR. GLUZMANN.- ... que usted podrá firmar mañana...

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí, por supuesto.

DR. GLUZMANN.- ...lo van a entrevistar porque tiene, yo no le quiero preguntar un montón de detalles para no alargar más todavía esto, porque ha sido tan explícito, sin embargo hay aquí algunas constancias que pueden ser, eh, de mayor aporte a la investigación. Y me voy a concretar en algunas preguntas que surgen de, de su declaración y de algunas cosas que están en éste documento. En primer lugar usted habla de haber estado preso en la Comisaría de Río Cuarto, me imagino que por la dimensión de la ciudad de Río Cuarto puede haber más de una Comisaría, qué Comisaría era, usted no recuerda ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí, la Comisaría Central, es la Delegación Sur de la Policía de la Provincia de Córdoba.

DR. GLUZMANN.- Bueno, ahora usted ya la ha definido claramente.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí, sí.

DR. GLUZMANN.- La Delegación Sur, Central, no tenía otra...?.

DAVID ANDENMATTEN.- No, no, no, era la Comisaría Central, que está muy cerquita de la Plaza Principal.

DR. GLUZMANN.- Usted aporta el dato de que hubo un sistema represivo brutal en Córdoba bajo la dirección del General Luciano Benjamín Menéndez, que comprendió el asesinato de veintinueve presos políticos. Yo lo que le pido es que más allá de que seguramente en Córdoba éstos nombres están, eh, si usted puede reconstruir algunos de esos nombres, de esos presos que mataron en Córdoba, también los haga llegar de manera escrita...

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, como no, como no.

DR. GLUZMANN.- ...o como pueda, para ésta causa que se está...

DAVID ANDENMATTEN.- Yo lo puedo traer mañana.

DR. GLUZMANN.- La puede traer mañana ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, mañana la puedo traer.

DR. GLUZMANN.- Ojalá pudiera usted ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Puedo también justo agregar, que cuando yo estaba, mataron al último compañero de Córdoba que lo sacaron de la cárcel.

Poder Judicial de la Nación

DR. GLUZMANN.- Cuál era su nombre ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Debenedetis (fon).

DR. GLUZMANN.- Dibenedetis (fon)

DAVID ANDENMATTEN.- Debenedetis.

DR. GLUZMANN.- Bueno, eso ya queda en el acta, pero sería bueno que usted pudiera reconstruir la lista de los veintinueve presos políticos sobre los cuales se está investigando justamente en los Juzgados de Primera Instancia Federal en Córdoba ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Usted dijo que fue trasladado con, a La Plata en octubre, para ser más preciso dijo, el veintisiete de octubre de mil nueve setenta y ocho, fuimos trasladados a la unidad nueve de La Plata. Noventa y uno presos políticos; si usted recordara alguno de esos nombres, no se los pido ahora...

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí, sí.

DR. GLUZMANN.- ...si no también si puede, y si es que los noventa y uno vinieron a La Plata ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, vinimos todos a La Plata.

DR. GLUZMANN.- Todos, los noventa y uno ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí.

DR. GLUZMANN.- Entonces...

DAVID ANDENMATTEN.- Yo mencioné a varios, pero puedo mencionar a alguno más, está... PUERTA (fon).

DR. GLUZMANN.- Todos los que usted pueda proporcionar mañana, en la audiencia que tiene con el Doctor Blanco y anotarlos, de manera de poder todos tener esa lista ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, como no.

DR. GLUZMANN.- Este, bueno, entre los nombres que usted cita, que fue muy castigado, ALBERTO COLASKY (fon), epiléptico, etc, etc. ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Se escribe como usted lo escribe aquí, con "K" y con "Y" ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Digo, porque, para que, una cosa es la grabación y otra cosa es que quede bien escrito ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí está escrito.

DR. GLUZMANN.- Con "K" y con "Y" ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí.

DR. GLUZMANN.- Cuando habla del lugar en donde usted estuvo, en algún momento entendí tres y en otro momento entendí trece ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Tres, es donde llevaron a Alberto Pinto, que lo separaron del grupo.

DR. GLUZMANN.- Ah, entonces quiere decir que el Pabellón tres era de Alberto Pinto y usted estaba en el trece ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, exactamente.

DR. GLUZMANN.- Bueno, ahora recién me queda claro, que son dos pabellones ?.

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Uno donde estuvo Alberto, y otro donde estuvo usted ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Eh, cuando dijo y se refirió a un testigo clave en todo esto que es RICARDO, con respecto al asesinato, RICARDO STRZELECKI (fon) ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Yo se lo entendí así ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Pero se escribe "S" ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Se escribe tal cual está escrito en ese documento.

DR. GLUZMANN.- "S-T-R-Z-E-L-E-C-K-I" ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, exactamente.

DR. GLUZMANN.- Para individualizarlo para el momento en el que se lo tenga que citar como testigo...

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- En la enfermería usted cita a PASCUAL SEYDEL (fon) ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Se escribe: "S-E-Y-D-E-L" ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Exactamente.

DR. GLUZMANN.- Yo ya sé que usted lo escribió así ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, si, si.

DR. GLUZMANN.- Para que quede en la grabación, bien el nombre.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, de acuerdo.

DR. GLUZMANN.- Bueno, quedaría claro que a los pocos días que fue sacado de la enfermería, trasladado a una clínica de La Plata, se lo voy a preguntar aunque creo quedó claro, no se trataría de una clínica, dice Clínica u Hospital, pero como dijo algo del tórax, existe en la ciudad de La Plata el Instituto del Tórax, que depende del Hospital San Juan de Dios ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Exactamente.

DR. GLUZMANN.- Es en ese lugar ?.

DAVID ANDENMATTEN.- En ese mismo.

DR. GLUZMANN.- Es ahí en donde se puede pedir la historia clínica y todo lo relacionado con las causas de la muerte. También usted dice que fue denunciado a la Cruz Roja Internacional, de manera que también podía ser un lugar al que se pudiera pedir información al respecto. Usted nombra a GUILLERMO ROLANDO PUERTA?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Así, como suena; creo que no hay dificultades para...

DAVID ANDENMATTEN.- Que hizo una denuncia ante la CONADEP .

DR. GLUZMANN.- Correcto.

DAVID ANDENMATTEN.- Esa denuncia que yo digo, es ante la CONADEP .

DR. GLUZMANN.- Correcto. Y usted también nombra que se conformó una comisión interdisciplinaria que los interrogaba en la cárcel, sobre los pensamientos políticos ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Esa es la declaración de Puerta; yo transcribo...

Poder Judicial de la Nación

DR. GLUZMANN.- Ah, eso es lo que iba a preguntar.

DAVID ANDENMATTEN.- ...lo que él mismo dice.

DR. GLUZMANN.- Esto es lo que dice Puerta ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Exactamente.

DR. GLUZMANN.- Y agrega él, que en esa comisión participaba un Teniente Coronel de apellido GONZALEZ NAVARRO ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, eso es lo que dice Puerta....

DR. GLUZMANN.- Eso es lo que dice Puerta ?.

DAVID ANDENMATTEN.- En la cárcel de La Plata.

DR. GLUZMANN.- Correcto. Del testigo Puerta, usted tiene algún domicilio que pueda facilitar ?.

DAVID ANDENMATTEN.- No, pero puedo perfectamente ocuparme de aportarlo a la corte.

DR. GLUZMANN.- Bueno. Sería importante que nos diera el domicilio de GUILLERMO ROLANDO PUERTA ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- No le pregunto sobre el domicilio, sí, le pregunto porque esto está en éste Documento pero no está agregado a la causa.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Usted dice en éste documento, que FIDEL ÁNGEL CASTRO, tiene una dirección actual en Copina 2089, Barrio Oña (fon) – CP (5014) – Córdoba.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- A ese lugar, podría ser citado ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Luego cita a RICARDO ENRIQUE STRZELECKI, que es el mismo que...

DAVID ANDENMATTEN.- Es el mismo, exactamente.

DR. GLUZMANN.- Es el mismo que acabamos de nombrar y no le voy a volver a preguntar como se escribe.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Que la dirección actual de él es Talma 1925, Barrio Ameguino S. (CP 5010) – Córdoba.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Y da un teléfono: 0351-466-5731 y hasta da un mail, que no lo aporato porque va a ir junto con la... puede dar más motivo a confusión; mejor verlo por escrito. Y cuando habla de HECTOR HUGO ORTIZ; su dirección actual es en el pasaje Cid Campeador 2370 (CP 5800) – Río Cuarto ?.

DAVID ANDENMATTEN.-Sí.

DR. GLUZMANN.- Para ya finalizar, CARLOS MARTIN BETTEOL (fon), que usted lo escribe con "B" y doble "T" ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Eh, la dirección actual dice usted es Humberto Primo 38 (CP 5800) – Río Cuarto. Un teléfono: 0358-464-4107, es lo que usted dice en éste Documento ?.

Poder Judicial de la Nación

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, CARLOS BETTEOL yo no lo mencioné, pero es uno de los compañeros de Rio Cuarto, que conocen muy bien a Alberto Pinto y que conoce todo éste proceso...

DR. GLUZMANN.- Sí, usted dice aquí, por eso yo decía que algunas cosas que están acá, que no se volcaron en la declaración, dice que fue secuestrado el veintinueve de junio del setenta y siete, y hace toda una historia de ésta persona. Y bueno, acá dice finalmente usted, usted da su actual dirección en Suiza y...

DR. SCHIFFRIN.- Ya la dio, ya la dio, en la audiencia, no es cierto ?.

DR. GLUZMANN.- ... sus datos, etc, etc. Eh, el Coronel éste de Azul, que es el Coronel del Regimiento de Tanques de Azul, que usted dice que a lo mejor podría reconocerlo, sería interesante si hiciera, aunque sea una brevísima descripción qué edad tenía por ejemplo en esa época y si lo recibió de uniforme. Lo recibió de uniforme ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Tengo una imagen muy vaga, porque eh, yo pienso que algunas cosas yo he borrado de mi mente.

DR. GLUZMANN.- Está bien.

DAVID ANDENMATTEN.- Tengo una imagen confusa, una persona joven, eh, pero se me desdibuja.

DR. GLUZMANN.- Se le desdibuja. Si lo viera puede ser que lo reconociera ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Bien.

DAVID ANDENMATTEN.- Pero así se me desdibuja.

DR. GLUZMANN.- Perfecto. Pero a la pregunta que voy es a, por qué dice usted que era Coronel ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Ah, no, discúlpeme, es una...

DR. GLUZMANN.- No, por eso le pregunté si estaba vestido ?.

DAVID ANDENMATTEN.- No, no, la verdad es que no sé; no conozco tampoco ni los grados militares, no podría dar cuenta.

DR. GLUZMANN.- Cuando él lo llama ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Es que tampoco he hecho el Servicio Militar.

DR. GLUZMANN.- No, pero me refiero, le dicen: "usted va a ir a hablar con el Coronel tal" ?.

DAVID ANDENMATTEN.- No, no, me hicieron pasar a una sala y alguien me habló, puede ser cualquiera. No sé, me parecía que en la forma en que me hablaba, que no era un soldado ni un cabo.

DR. GLUZMANN.- Bueno. Las dos preguntas finales: Usted habló de un tal VIDELA(fon), entre los represores ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Se acuerda el nombre de VIDELA ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Actualmente no me acuerdo, pero eso eh, todos esos datos están en la causa iniciada por el hermano de...

DR. GLUZMANN.- Correcto.

DAVID ANDENMATTEN.- ... por Carlos Pinto, están datos completísimos de todos los represores...

Poder Judicial de la Nación

DR. GLUZMANN.- Lo mismo le pregunto de MOREL(fon) y con esto termino... tampoco se acuerda, ni un sobrenombre ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Eh, MOREL (fon) era, no, ahora no me acuerdo, pero también son datos que están completísimos.

DR. GLUZMANN.- Bueno, eso lo podrá aportar entonces el hermano CARLOS, no?.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. GLUZMANN.- Bueno, muy bien, yo no tengo ninguna...

DAVID ANDENMATTEN.- Yo quería hacer justo una pregunta y un complemento, era si el hermano de, si el Señor Carlos Pinto como conoce una parte de la historia, es que él puede ser citado o no...

DR. SCHIFFRIN.- Sí, sí, sí.

DAVID ANDENMATTEN.- De acuerdo. Y yo quería hacer un complemento.

DR. GLUZMANN.- No tenemos la dirección de él ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Pero yo la puedo aportar mañana.

DR. GLUZMANN.- Sabemos que vive en Moreno, según ustedes ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Pero mañana podemos aportar todo.

DR. GLUZMANN.- Mañana podemos aportar.

DAVID ANDENMATTEN.- Yo quería justo decir que cuando yo hablo de que habíamos denunciado a la Cruz Roja Internacional, lo que sabemos es que la Cruz Roja hacía informes a los militares y escribía al Ministerio del Interior, cartas sobre, preguntando sobre los detenidos, su situación y demás. Sabemos también que esos documentos fueron destruidos en 1983, pero también sabemos que la Cruz Roja guarda una copia de todo en Suiza, y sería interesante que éste tribunal pida al Señor Duhalde una copia de esos documentos, para saber si hay información sobre La Plata; seguramente la hay, porque hacían visitas personales y muy pormenorizadas, donde cada uno podía hablar libremente con la Cruz Roja, con el Delegado de la Cruz Roja.

DR. GLUZMANN.- Habría que dirigirse a Cruz Roja Internacional, Central en Suiza?.

DAVID ANDENMATTEN.- Posiblemente el Doctor Duhalde tenga una forma también de conseguirlo.

DR. GLUZMANN.- Sí, sí, desde ya que lo pediríamos a través de las autoridades ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Claro, sí. Es más hay una delegación de Cruz Roja en la Argentina, ni siquiera hay que ir a Suiza.

DR. GLUZMANN.- claro.

DR. SCHIFFRIN.- Si,si,si.

DAVID ANDENMATTEN.- Y pienso que otra fuente importante con respecto a esta cárcel sería la OEA, porque cuando hubo la visita, ellos tomaron, aparte del informe general que hubo, hubo entrevistas personales con muchos...

DR. GLUZMANN.- Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

DAVID ANDENMATTEN.- Exactamente, sí.

DR. GLUZMANN.- Bueno, yo nada más...

DR. REBOREDO.- Doctor Gluzmann.

Poder Judicial de la Nación

DR. GLUZMANN.- Sí.

DR. REBOREDO.- Entre las preguntas que usted le hizo sobre domicilios de algunas de las personas nombradas, me pareció oír Oña ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Es un barrio.

DR. REBOREDO.- No será Oña Tibia ?.

DAVID ANDENMATTEN.- No, es un barrio, un barrio...

DR. REBOREDO.- Es un barrio Oña ?.

DAVID ANDENMATTEN.- ...un barrio de Córdoba, bah, yo escribí tal cual el, porque todos esos compañeros donde yo escribí sus testimonios de manera concisa pueden ser citados a declarar y yo los vi recientemente en Córdoba y me dieron su dirección, y su teléfono y su...

DR. REBOREDO.- Es decir Oña, no porque a mi me había quedado Oña Tibia, es un lugar de Córdoba.

DAVID ANDENMATTEN.- Ah, puede ser, pero...

DR. SCHIFFRIN.- Oña Tibia fue una batalla además.

DAVID ANDENMATTEN.- Puede ser, puede ser, pero él me lo escribió así y yo lo...

DR. SCHIFFRIN.- Bueno, hemos encontrado recién me lo pasó el Doctor. Reboredo, el Legajo Penitenciario de Alberto Pinto...

DAVID ANDENMATTEN.- Ah...

DR. SCHIFFRIN.- ...de lo cual ya de la primera foja surge, la primera y la última en realidad, porque se van poniendo por fecha desde abajo, y fíjese que en el 85 hay un oficio al Jefe del Servicio Penitenciario en que en una causa 4677, instruida con intervención el Señor Juez en lo Penal, Doctor Ángel Nelqui Martínez (fon), caratulada: Actuaciones administrativas referentes al fallecimiento del interno Pinto Alberto, alojado en la Unidad 9 de La Plata, dependiente del Servicio Penitenciario y ahí se habla no, de testigos; Miguel Ángel Córdoba, Luis Alberto, ah, no, Collmann... sí, le suena estos nombres ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Collmann no.

DR. SCHIFFRIN.- Y Córdoba sí ?.

DAVID ANDENMATTEN.- Tampoco.

DR. SCHIFFRIN.- Y Oscar Alberto Moyano.?

DAVID ANDENMATTEN.- Si, no yo no los conozco.

DR. SCHIFFRIN.- Miguel Oscar Rodríguez, pero que son de Córdoba aparentemente, es decir que ya una parte de la investigación y del contenido de aquel expediente se sabe por los oficios reunidos en este legajo, que menos mal que lo descubrimos no....

DAVID ANDENMATTEN.- Claro...

DR. SCHIFFRIN.- ... a ver que más puede ser, bueno ningun... uh, sí, fíjese todos son actuaciones del año 85 que se refieren a la causa de Nelqui Martínez, del Juez Nelqui Martínez pero son abundantes...

DAVID ANDENMATTEN.- Yo lo que sé, es que el, Carlos Pinto tiene una documentación mucho más importante.

DR. SCHIFFRIN.- Ah, seguro...

DAVID ANDENMATTEN.- Y mucho más completa.

Poder Judicial de la Nación

DR. SCHIFFRIN.- Esta, lo que ocurre es que es la originaria del Servicio Penitenciario, ah, fíjese que tenía, de nombre materno, un apellido también Sefaradi (fon)

DAVID ANDENMATTEN.- Claro.

DR. SCHIFFRIN.- Serfati, bueno, famoso en Italia además.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí, sí, sí.

DR. SCHIFFRIN.- este, Serfatio Serfati (fon), sí.

DAVID ANDENMATTEN.- Sí.

DR. SCHIFFRIN.- Y nació en Juan Bautista Alberdi, Provincia de Buenos Aires, como usted, después se había ido a allá, a Córdoba ?.

DAVID ANDENMATTEN.- claro.

DR. SCHIFFRIN.- Bueno, muy bien entonces, pero esto también lo ponemos a disposición del Ministerio Público, para que si se traen copias, los agregue a la causa, no. Bien, bueno, no sé, alguna pregunta o cuestión más, le pregunto al Señor Defensor, no ?.

DR. SCHAPIRO.- Perdón, quizás sería directamente más práctico ya dejar pedido que se remitan copias certificadas junto con la declaración de eso, de ése legajo, a la propia causa de la Unidad 9 ?.

DR. SCHIFFRIN.- Claro, pero quiero decir, no le convendrá al Ministerio Público que mañana va a intervenir, tener desde ya una copia mañana para llevarla al Juzgado?.

DR. SCHAPIRO.- Ah, sí, sí, en ese sentido sí.

DR. SCHIFFRIN.- porque nosotros no queremos alterar de ninguna forma el archivo, debe permanecer intacto pero sacamos las copias necesarias, bueno, además él que hizo el trabajo de clasificarlo o sacarlo fue el Doctor acá presente. Bueno, en fin, entonces si no hay más cuestiones le agradecemos profundamente el esfuerzo enorme que significa una declaración que comporta tanto de remover emociones terribles y pero creemos que por otro lado sirve a una gran causa, no, para la Humanidad y para el país. Bueno, entonces vamos a pasar ahora a leer el instrumento que incorpora los cassettes grabados.

DRA. PEREZ GALIMBERTI.- En la ciudad de La Plata a los un día del mes de Diciembre de 2004 reunida la sala de Audiencia, la Cámara Federal de Apelaciones de ésta ciudad, comparece el Señor David Andenmatten...

Certifico: que la presente copia mecanografiada es reproducción fiel de la cinta magnetofónica reservada en sobre lacrado nº 875, en la Causa Nº 2287 /SU. Dejo constancia de que, para la realización del cotejo entre la copia y la cinta, extraje esta última del mencionado sobre, volviendolo a introducir en el mismo, que fue vuelto a lacrar una vez finalizado el acto. Secretaría Única, a los 20 días del mes de enero del año 2.005.- Doy fe.-